

2021年度 事業報告

特定非営利活動法人 篠山国際理解センター

1. 事業実施の成果

今年度の当センターの活動は、昨年度に続き新型コロナウイルス感染症の影響が大きかった。

外国人住民の相談窓口や通訳ボランティア派遣事業では、ワクチン接種予約や受診の相談、経済的な問題など新型コロナウイルスによって生じた様々な相談に対応し、外国人住民の安心安全な生活につながった。また、会議室を借りて行う夜間の日本語教室では、会館の方針として時間短縮された時期があり仕事の都合で参加できない学習者などもあったが、中止することなく支援を続けることができた。

丹波篠山市教育委員会より受託している「外国人児童生徒 母語通訳・翻訳及び初期日本語支援事業」では、対象児童の転出が続く想定外の状況もあったが、学校現場での継続した日本語支援を行うことができ、児童生徒の安定した日本語習得の場となった。また子どもたちの学習支援教室「うりぼうくらぶ」では学習支援と共に子どもたちの居場所となった。

国際交流事業では、「世界井戸端会議（インド編）」を会場とオンラインで開催し、ITを活用する良い経験になった。

また、コロナ禍においてオンラインでの研修が増加したことは、地方に存する当センターにとってはありがたく、多くの研修に参加することができた。

2. 事業の実施に関する事項

国際理解教育推進事業

事業内容	実施日時	対象
国際理解教育プログラム研究開発・提供 (地球っ子・地球市民プログラム) 学校、公民館活動、住民学習などで活用できる外国の文化紹介人権学習、参加型学習等のプログラム「地球っ子・地球市民プログラム」の開発と提供。(市内、近隣市在住の外国人ゲストとセンタースタッフが学校、公民館等に出前講座) ・ブラジル、中国、フィリピン、韓国の遊び、文化の紹介 ・多文化共生の地域づくり(住民学習)	随時 年間15講座	市内学校児童生徒、 市内・近隣市地域住民
多文化理解講座(語学講座) 中国語(2クラス)、英語(3クラス)、ハングル(1クラス)の言語学習を通し、文化や歴史の理解を深める講座を実施。	月火・夜間 火金・昼間 各クラス週1回	会員

国際交流推進事業

事業内要	実施日時	対象
世界井戸端会議(インド編) 「世界一周をめざした青年が丹波篠山にたどり着いた話」 ゲスト：廣川景俊さん	11月20日	市内高校生、地域住民他

外国人住民支援事業

事業内容	実施日時	対象
<p>日本語教室「うりぼう」 市内の外国人住民対象の日本語教室を実施。 日本語教室は外国人住民にとって、日本語学習の場であるとともに、外国人同士の交流の場、日本文化体験の場、居場所としての機能をはたしている。支援ボランティアより、多大なご協力、ご支援をいただいている。</p> <p>日本文化体験 「抹茶体験」 「豆まき」節分 「ひなまつり」</p> <p>研修：主催 「まるごと 日本のことばと文化」 を用いた日本語支援 講師：廣川景俊さん</p>	<p>通年 夜間(定例) 水・木曜日</p> <p>昼間(随時) 月・水・金曜</p> <p>4月14日 " 15日 2月2日 3月21日</p> <p>5月14日</p>	<p>市内外国人住民</p> <p>日本語教室受講生 支援ボランティア</p> <p>日本語教室支援ボランティア</p>
<p>学習支援教室「うりぼうくらぶ」 外国につながる児童、生徒の学習や日本語習得の支援をするとともに、居場所として開設。参加希望の児童が週1回放課後に参加。有志の市民や市内高校のインターアクト部生徒の皆さんのご協力が大きな支えとなっている。</p>	<p>通年 月曜日 水曜日 木曜日 長期休業期間</p>	<p>外国につながる児童 生徒</p>
<p>外国人住民相談窓口 ポルトガル語、フィリピン語、中国語、英語、やさしい日本語による相談窓口設置(利用件数241件)</p>	<p>通年 毎週水曜日</p>	<p>丹波篠山市、近隣市在住外国人住民等</p>
<p>生活支援通訳ボランティア派遣事業 外国人住民、また行政機関等からの要請によりボランティア通訳者を、通訳が必要な当該施設に派遣。(利用件数81件)</p>	<p>通年</p>	<p>市内外国人住民、 行政機関、教育機関、 医療機関等</p>
<p>外国人住民納税相談 通訳ボランティア派遣業務 市の要請により通訳者を派遣し、納税対象者に電話、または訪問して、通達内容の説明や納税促進のための通訳を行った。</p>	<p>年間2回</p>	<p>納税義務者(外国人)</p>
<p>外国人児童生徒 母語通訳・翻訳及び初期日本語支援事業 市内小学校・中学校に在籍する外国人児童・生徒、保護者への支援事業。外国人児童生徒への学習支援と日本語習得を支援し、保護者と学校との円滑なコミュニケーションを図るため、母語通訳・翻訳支援員及び日本語指導員の派遣と支援体制のコーディネート業務を行った。</p>	<p>通年</p>	<p>市内小・中・養護学校 在籍児童・生徒及び 保護者</p>
<p>研修：出席 ・令和3年度外国人県民対象 初級日本語講座第1期(オンライン) 主催：兵庫県国際交流協会</p> <p>・「日本語指導の必要な児童への日本語理解能力の定着を目指した支援のあり方」 主催：西紀南小学校</p>	<p>6月2日, 28日, 7月8日, 12日</p> <p>6月14日</p>	

<ul style="list-style-type: none"> ・第1回日本語指導者養成研修会「外国につながるのある子どもへの学習支援とやさしい日本語」(オンライン) 主催：兵庫県教育委員会 ・第2回日本語指導者養成研修会「在籍学級における効果的な日本語指導について」(オンライン) 主催：兵庫県教育委員会 ・第18回多文化共生のための国際理解教育・開発教育セミナー(オンライン) 主催/共催：兵庫県教育委員会ほか ・第1回帰国・外国人児童生徒支援連絡協議会 主催：丹波篠山市教育委員会/共催：篠山国際理解センター ・西紀南小学校 校内研修 「日本語指導研究研修」 主催：西紀南小学校 ・外国ルーツの子どもと家族について深く考える(オンライン) 主催：日本財団 ・学習支援者対象 ICT活用研修 ～人とつながる・学びにつながる ICT研修～(オンライン) 主催：兵庫県国際交流協会 ・地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業但馬地域モデル事業 研修会(オンライン) 主催：豊岡市国際交流協会 ・外国につながる子どもへの日本語・学習支援を考える研修会(オンライン) 主催：兵庫県国際交流協会 ・第27回兵庫県外教研究集会(オンライン) 主催：兵庫県在日外国人教育研究協議会 	<p>6月14日～21日</p> <p>7月13日～20日</p> <p>8月5日</p> <p>8月20日</p> <p>8月30日 1月17日 2月7日</p> <p>12月8日 12月18日 1月30日</p> <p>1月15日 1月29日 2月5日</p> <p>1月16日</p> <p>1月23日</p> <p>2月6日</p>	
---	--	--

広報事業

事業内容	実施日時	対象
<u>広報紙「ウィル」72号、73号、74号発行</u>	8月12月 3月	会員、一般市民他
<u>インターネット情報発信、随時更新</u> Facebook 特定非営利活動法人篠山国際理解センター Facebookで検索 ウェブサイト作成	通年	会員、一般市民他

ネットワーク事業

事業内容	実施日時	対象
丹波篠山市教育委員会 ・トライやるウィーク ・外国人乳幼児の保護者への母語（ベトナム語）通訳支援	11月1日、 2日 6月18日	市内中学2年生
丹波篠山市 ・丹波篠山市人権・同和教育研究協議会 理事・代議員出席 ・外国人住民支援に関する市庁内関係課連絡会 税務課、医療保険課、健康課、学校教育課、社会教育課、 子ども未来課、市民課、市民安全課、市民衛生課、人権推 進課、消防本部警防課、観光交流課と情報交換、課題協議 ・丹波篠山市人権尊重のあたたかいまちづくり審議会 委員出席 ・人権フェスタ in 丹波篠山 活動写真展示 ・外国語（中国語）緊急通報練習（丹波篠山市消防本部）	10月2日、 15日、12 月11日 7月28日 3月11日 12月7日～ 12月12日 12月9日	一般市民
丹波県民局 ・2050年長期ビジョン委員会 動画依頼及び翻訳 ・ホームページ掲載用画像提供	12月 2月	
大阪出入国在留管理局 ・京都府北部・兵庫県北部連絡会(オンライン) 出席	12月20日	
民間、NPO等 ・丹波篠山市社会福祉協議会 こども支援（ささっ子食堂）連絡会議 出席 ・NPO法人 場とつながりの研究センター 「外国籍母親の置かれる状況及びセンターの取り組みにつ いて」 講師派遣 ・企業内日本語教室へ講師派遣 企業が実施する日本語教室に週1回講師を派遣。市内2企業 ・市内企業 書簡翻訳 ・生活協同組合コープこうべ 「お米を贈ろう 助け合い募金」お米の配布協力	6月4日 11月8日 12月20日 通年 随時 3月	企業内外国人労働者 市内外国人住民
調査協力 文化庁、関連団体等の調査に回答	随時	

事業実施体制

事業内容	実施日時	対象
会議等		
通常総会	5月22日	正会員
第1回代表理事会	8月27日	
第1回理事会	9月3日	
第2回代表理事会	9月27日	
第2回理事会	11月12日	
第3回理事会	3月18日	
監査	4月27日	
第4回理事会	5月9日	
ボランティア活動状況		
日本語学習支援者（成人対象） 支援者15人 （ボランティアと事務局スタッフで対応）	通年 夜間水・木曜日（定例） 昼間月・水・金曜日（随時）	
学習支援教室「うりぼうくらぶ」 支援者7人、市内高校インターアクト部生徒 （ボランティアと事務局スタッフで対応）	月・水・木曜日	
生活支援通訳ボランティア 10人	随時	
外国人住民納税相談通訳ボランティア 1人	年間2回	
外国人住民相談窓口 10人	原則として水曜日	
広報紙編集ボランティア 2人	会報発行時 （年3回）	
事務局体制		
事務局員6人	月～金曜日	